

Arrest van het Hof (Tiende kamer) van 19 maart 2020 — ClientEarth / Europese Commissie**(Zaak C-612/18 P) ⁽¹⁾**

(Hogere voorziening – Toegang tot documenten van de instellingen – Verordening (EG) nr. 1049/2001 – Artikel 4, lid 2, derde streepje, en lid 6 – Uitzonderingen op het recht van toegang – Bescherming van het openbaar belang op het vlak van de internationale betrekkingen – Door de juridische dienst van de Europese Commissie opgestelde documenten met betrekking tot het mechanisme voor de beslechting van geschillen tussen investeerders en staten en het stelsel van investeringsgerechten in de handelsovereenkomsten van de Europese Unie – Gedeeltelijke weigering van toegang)

(2020/C 222/12)

Procestaal: Engels

Partijen

Rekwirante: ClientEarth (vertegenwoordigers: O. W. Brouwer en E. M. Raedts, advocaten, en N. Frey, solicitor)

Andere partij in de procedure: Europese Commissie (vertegenwoordigers: J. Baquero Cruz, F. Clotuche-Duvieusart en C. Ehrbar, gemachtigden)

Dictum

- 1) De hogere voorziening wordt afgewezen.
- 2) ClientEarth wordt verwezen in haar eigen kosten en in de kosten van de Europese Commissie.

⁽¹⁾ PB C 93 van 11.3.2019.

Arrest van het Hof (Vijfde kamer) van 2 april 2020 (verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door de Högsta domstol — Zweden) — Föreningen Svenska Tonsättares Internationella Musikbyrå u.p.a. (Stim), Svenska artisters och musikers intresseorganisation ek. för. (SAMI) / Fleetmanager Sweden AB, Nordisk Biluthyrning AB

(Zaak C-753/18) ⁽¹⁾

(Prejudiciële verwijzing – Intellectuele eigendom – Auteursrecht en naburige rechten – Richtlijn 2001/29/EG – Artikel 3, lid 1 – Richtlijn 2006/115/EG – Artikel 8, lid 2 – Begrip “mededeling aan het publiek” – Autoverhuurmaatschappij waarbij elke auto een radio als standaarduitrusting heeft)

(2020/C 222/13)

Procestaal: Zweeds

Verwijzende rechter

Högsta domstol

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partijen: Föreningen Svenska Tonsättares Internationella Musikbyrå u.p.a. (Stim), Svenska artisters och musikers intresseorganisation ek. för. (SAMI)

Verwerende partijen: Fleetmanager Sweden AB, Nordisk Biluthyrning AB

Dictum

Artikel 3, lid 1, van richtlijn 2001/29/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2001 betreffende de harmonisatie van bepaalde aspecten van het auteursrecht en de naburige rechten in de informatiemaatschappij en artikel 8, lid 2, van richtlijn 2006/115/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende het verhuurrecht, het uitleenrecht en bepaalde naburige rechten op het gebied van intellectuele eigendom moeten aldus worden uitgelegd dat de verhuur van auto's die zijn uitgerust met een radio geen mededeling aan het publiek in de zin van die bepalingen vormt.

(¹) PB C 65 van 18.2.2019.

Arrest van het Hof (Zevende kamer) van 2 april 2020 (verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door het Landgericht Koblenz — Duitsland) — Stadtwerke Neuwied GmbH / RI

(Zaak C-765/18) (¹)

(Prejudiciële verwijzing – Richtlijn 2003/55/EG – Gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor aardgas – Bescherming van de consument – Artikel 3, lid 3, en bijlage A, onder b) – Transparantie van de contractvoorwaarden – Verplichting om de consument tijdig en rechtstreeks te informeren over een tariefverhoging)

(2020/C 222/14)

Procestaal: Duits

Verwijzende rechter

Landgericht Koblenz

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: Stadtwerke Neuwied GmbH

Verwerende partij: RI

Dictum

Artikel 3, lid 3, juncto bijlage A, onder b) en c), van richtlijn 2003/55/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2003 betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor aardgas en houdende intrekking van richtlijn 98/30/EG moet aldus worden uitgelegd dat wanneer een noodleverancier van gas tariefwijzigingen doorvoert, niet om winst te maken maar louter om de stijging van de aankoopkosten van aardgas door te berekenen, zonder die wijzigingen persoonlijk mee te delen aan de afnemers, de naleving door de leverancier van de in die bepalingen bedoelde transparantie- en informatievereisten geen voorwaarde is voor de geldigheid van die tariefwijzigingen, mits de afnemers het contract te allen tijde kunnen opzeggen en over gepaste beroepsmogelijkheden beschikken om vergoeding te verkrijgen voor de schade die zij eventueel hebben geleden doordat de wijzigingen hun niet persoonlijk werden meegedeeld.

(¹) PB C 112 van 25.3.2019.